



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry

### The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 24-00

Prix : ₹ 24-00

Price : ₹ 24-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2018 ஆ	சூன் மீ	26 உ
No.	26 Poudouchéry	Mardi	26	Juin	2018 (5 Asadha 1940)
No.	Puducherry	Tuesday	26th	June	2018

#### பொருளடக்கம்

#### SOMMAIRES

#### CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்.. 772	Sentence arbitral du Travail .. 772	Award of the Labour Court .. 772
அரசு அறிவிக்கைகள் .. 785	Notifications du Gouvernement .. 785	Government Notifications .. 785
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 797	Etablissements dangereux .. 797	Dangerous Establishments .. 797
சாற்றறிக்கைகள் .. 798	Annonces .. 798	Announcements .. 798
திருத்தங்கள் .. 803	Corrigenda .. 803	Corrigenda .. 803

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு அரசிதழில் வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

அரியாங்குப்பம், 2018 ஐநா சூன் மீ 14 வ.

**D. ஆறுமுகம்,**  
ஆணையர்.

### ARIYANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

*Ariyankuppam, the 14th June 2018.*

#### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Ariyankuppam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. R. Santhi (Proprietrix), No. 52, Abishegapakkam Road, Thavalakuppam, Puducherry-605 007.	M/s. Rajan Pet Preform, Re-survey No. 74, High School Road, Thanampalayam, Thavalakuppam Revenue Village, Ariyankuppam Commune, Puducherry-605 007.	Pet preform and pet bottles.	100 H.P.	10 (Three shifts).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the abovesaid industry, are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

**D. ARUMUGAM,**  
Commissioner.

#### AFFIDAVIT

I, Sigamani, son of Shanmugam, Hindu, aged about 29 years, residing at No. 10, 3rd Cross Street, Mariyal Nagar, Reddiyarpalayam, Puducherry-605 010, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I state that I am the deponent herein and I am well aware of my affirmation.

I state that I was born on 3-6-1978 and named as 'சிகமணி' and the same is entered in my School Record Sheet issued by the Headmaster, Middle School, Murugampalayam, dated 15-10-1999.

In my PAN Card bearing No. GRSPS6294D, dated 3-6-1978, Driving Licence bearing Registration No. 20089051, dated 23-7-2008, Birth Certificate of my daughter Vaiisnav bearing Registration No. P/2015/01776, dated 20-10-2015 and in my Aadhaar Card bearing No. 2986 1279 0189, dated 1-4-2016, my name has been mentioned as 'Sigamani'.

Whereas, in my Voter's Identity Card No. KVVY0667618, my name is entered as 'Arul Sigamani', son of Arokiyanathan.

Therefore, I declare that the above-mentioned names 'சிகமணி', 'Sigamani' and 'Arul Sigamani' are refer to one and the same person that is myself only.

Hereafter, I may be called only as 'Sigamani'.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 12th day of June 2018.

113910

சிகாமணி.

### உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, சூன் மாதம், 11-ஆம் தேதி (11-06-2018), புதுச்சேரி-605 001, முத்துமாரியம்மன் கோயில் வீதி, கதவிலக்கம் 6 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் திருமால் அவர்களின் குமாரர் தி. துரை (T. Durai) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் P /1974/04188-ல் 'Durai' என்றும், எனது பள்ளி பதிவுத்தாள் சேர்க்கை எண் 2443-ல் 'T. Durai' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 8019 8167 0946-ல் 'தி. துரை (T. Durai)' என்றும், எனது பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 202989-ல் எனது பெயர் 'தி. துரை' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் HJN0205120-ல் 'துரை ஆனந்தன் (Durai Anandan)' என்றும், எனது திருமண அழைப்பிதழில் எனது பெயர் 'T. துரை ஆனந்தன்' என்றும், எனது மகள் 'A. Priyadharshini' அவர்களின் பிறப்புச் சான்றிதழ், அவரது பள்ளி சான்றிதழ் மற்றும் அவரது ஆதார் அடையாள அட்டை ஆகியவற்றில் எனது பெயர் 'Anand' என்றும் மற்றும் அவரது UCO Bank சேமிப்பு கணக்கு புத்தகத்தில் 'Duraianand. T' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'தி. துரை (T. Durai)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேலும், மாற்றப்பட்ட எனது பெயரின்படி எனது மைனர் மகள் 'Priyadharshini' அவர்களின் தலைப்பெயர் (initial) 'D' என்றும் மாற்றம் பெறுகிறது. எனவே, இனிவரும் காலங்களில் எனது மகள் 'Priyadharshini' அவர்கள் 'து. பிரியதர்ஷினி (D. Priyadarshini)' என்றே அழைக்கப்படுவார்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு, சூன் மாதம், 12-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113911

T. துரை.

### உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, சூன் மாதம், 12-ஆம் தேதி (12-06-2018), புதுச்சேரி-605 009, சண்முகாபுரம், அன்னை சோனியா காந்தி நகர், அப்துல் கலாம் தெரு, கதவிலக்கம் 134/D, கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் சங்கரபாண்டியன் அவர்களின் மனைவி ஏகாம்பரி (Egambary) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் P/1976/08066-ல் 'Egambary' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 4374 4561 4821 மற்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் NOG0041228 ஆகியவற்றில் 'ஏகாம்பரி (Egambary)' என்றும் எனது திருமண அழைப்பிதழில் எனது பெயர் 'P. ஏகாம்பரி' என்றும், இந்தியன் வங்கி சேமிப்பு கணக்கு புத்தகத்தில் எனது பெயர் 'S. Egambary' என்றும், மற்றும் எனது தாயார் பாப்பம்மாள் அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 382152-ல் எனது பெயர் 'தியாகவள்ளி' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'ஏகாம்பரி (Egambary)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு, சூன் மாதம், 12-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113912

S. ஏகாம்பரி.

### CHANGE OF NAME

I, Palpandiyar, son of Dhamotharan and residing at No. 48, Angalamman Koil Street, Periyakalpet, Puducherry-605 014, do hereby solemnly and sincerely affirm and state as follows:

That I am the deponent herein.

That my name has been entered in my Aadhaar Card under No. 9698 9320 7400 issued by the Unique Identification Authority of India, as 'D. Palpandiyar'.

That my name has been entered in my Voter's Identity Card under No. TN/10/056/0039049 issued by the Election Commission of India as 'Pal Pandiyan'.

As per the numerological aspect, I have changed my name as 'Pandiyan' and the same name has been mentioned in my ESI Card and Health Card.

I hereby declare that the names 'Pal Pandiyan' and 'Pandiyan' are refer to one and the same person that is myself only.

And in future, I may be called only as 'Pandiyan'.

That the above particulars are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 12th day of June 2018.

113913

**D. PALPANDIYAN.**

\_\_\_\_\_  
AFFIDAVIT

I, Dinesh Jeyaraja, adopted son of Mariammalle Bonpapa, aged 35 years and residing at the house bearing Door No. 10, Second Cross Street, Annai Theresa Nagar, Moolakulam, Reddiyarpalayam, Puducherry-605 010, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth issued by the Commissioner, Villupuram Municipality, registered with it under Registration No. 266/1997/1, my name has been mentioned with spelling as 'Dinesh Jeyaraja' and my date of birth has been mentioned as '24/01/1983'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. JQW0320853 issued by the Election Commission of India, my name has been mentioned with spelling as 'Dinesh Jayaraja'.

In my Aadhaar Card under No. 2827 0687 2949 issued by the Unique Identification Authority of India, my name has been mentioned with spelling as 'S. Dinesh Jayaraja'.

In the Family Ration Card under No. 147027 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, my name has been mentioned as 'தினேஷ் ஜெயராஜா'.

In the Passport issued by the Regional Passport Office, Chennai, under No. H4633169 and in the Savings Account under No. 30737600587 with State Bank of India, ADB Branch, my name has been mentioned as 'Dineshjayaraja'.

Therefore, I do hereby state that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. Hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Dinesh Jeyaraja' for all purposes.

Further, I state that I have been adopted by Mariammalle Bonpapa wife of Sinnappane Bonpapa by virtue of a Deed of Adoption registered at the Office of the Registrar of Pondicherry, in Book-IV, as Document No. 1932 of the year 1991 and the same has been conferred by the III Additional District Munsif Court at Pondicherry, in the Suit under O.S. No. 1564 of the year 2006. As such, I am the adopted son of 'Mariammalle Bonpapa'.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 12th day of June 2018.

113914

**DINESH JEYARAJA.**

\_\_\_\_\_  
AFFIDAVIT

I, Aruna, daughter of N. Venkadasubramanian and wife of Ganesan, Hindu by religion, aged 49 years and residing at the house situated at resurvey No. 32/7, Second Cross Street, Aruthra Nagar, Kavundanpalayam, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Secondary School Leaving Certificate under Serial No. A 1348370 issued by the Secretary, Board of Secondary Education, Tamil Nadu and in my Transfer Certificate under No. 760 issued by the Principal, the Ethiraj College, Madras, my name has been mentioned as 'V. Aruna'.

In my Aadhaar Card under No. 8416 5921 2954 issued by the Unique Identification Authority of India, Elector's Photo Identity Card issued by the Election Commission of India under No. ZHN0064741 and in my PAN Card issued by the Income tax Department under No. BCMPA4224P, my name has been mentioned as 'Aruna'.

In my Family Ration Card under No. 186977 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, my name has been mentioned as 'அர்ஜுனா'.

Therefore, I do hereby state that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'G. Aruna (க.அருணா)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs are true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 13th day of June 2018.

113920

G. ARUNA.

## AFFIDAVIT

I, Amudha Pons, wife of Virapradaban Pons, residing at No. 24, Third Cross Street, Avvai Nagar, Mudaliarpet, Puducherry-605 004, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I state that my name is 'Amudha Pons' and the same is evidenced in my Aadhaar Card No. 9994 2496 6538.

I state that my name is mentioned as 'Amudha' and the same is evidenced in my Voter's Identity Card No. IGW0025205 and my Marriage Certificate No. 34/2009/MDMC.

I state that my name is mentioned as 'Gandhimadhi. (காந்திமதி)' and the same is evidenced in my School Transfer Certificate and +2 Mark Sheet.

I state that I am also known by my home-calling name is mentioned as 'Amudha (அமுதா)' and the same is evidenced in my Family Ration Card No. 424457.

Further, I state that the names 'Amudha Pons', 'Amudha' and 'Gandhimadhi' are all refer to one and the same person i.e., myself only.

Hereafter, I must be known as 'Amudha Pons' only.

All the abovesaid facts are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 11th day of June 2018.

113921

V. AMUDHA PONS.

## உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, சூன் மாதம், 14-ஆம் தேதி (14-6-2018), புதுச்சேரி-605 004, காராமணிக்குப்பம், ஜீவானந்தம் பள்ளி வீதி, கதவிலக்கம் 12 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் குப்புசாமி அவர்களின் குமாரர் கு. கார்த்திகேயன் (K. Karthikeyan) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண் 2358 மற்றும் எனது திருமண அழைப்பிதழ் ஆகியவற்றில் எனது பெயர் 'K. கார்த்திகேயன்' என்றும், எனது ஓட்டுநர் உரிமம் எண் TN32Y19960001202-ல் 'Karthikeyan' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 8312 2219 3501-ல் 'கு. கார்த்திகேயன் (K. Karthikeyan)' என்றும், எனது வாக்காளர் புகைப்பட அடையாள அட்டை எண் TN/03/012/0240179-ல் 'கார்த்திகேயன் (Karthikeyan)' என்றும், மற்றும் எனது பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 456555-ல் எனது பெயர் 'கார்த்திக்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன் மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'கு. கார்த்திகேயன் (K. Karthikeyan)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு, சூன் மாதம், 14-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113927

K. கார்த்திகேயன்.

## AFFIDAVIT

I, Vijaya, wife of Paramasivam, Hindu, aged about 38 years, residing at No. 128/134, Major Saravanan Street, Velan Nagar, Saram, Puducherry-605 013, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and state as follows:

1. I am the deponent herein.

2. I state that I have married one Paramasivam at Kasthuribai Gandhi Thirumana Nilayam as per the Hindu rites and customs on 10-2-1991 and the same has been registered before Villianur Commune Panchayat. Further, I submit that out of lawful wedlock we blessed one male son namely, 'Arivarasu' aged about 17 years at Maternity Hospital, Puducherry and his birth was duly registered before Pondicherry Municipality, vide Registration No. M/2001/05242 on 4-2-2001. Further, I submit that in his Birth Certificate, his name has been mentioned as 'Arivarasu'.

3. Further, I submit that in his 10th Std., Examination Mark Statement, his name has been mentioned as 'Arivarasu. P' in Certificate Serial No. 6766326 issued by the Secretary, State Board of School Examinations, Tamil Nadu.

4. Further, I submit that in his School Transfer Certificate, his name has been mentioned as 'Arivarasu. P' issued by the Senior Vice-Principal, Amalorpavam Higher Secondary School, Puducherry, dated 25-5-2016.

5. Further, I submit that in his PIC Form, my son name has been mentioned as 'Arivarasu S/o. Paramasivam' issued by the Government of Puducherry, dated 14-7-2015, Certificate No. PY/TOP/41/0044444.

6. Further, I submit that in his Aadhaar Card under No. 7185 9175 8350, his name has been mentioned as 'P. Arivarasu' issued by the Unique Identification Authority of India.

7. Further, I submit that in our Family Ration Card, his name has been mentioned as 'அறிவரசு' issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

8. Further, I submit that as per the panchangam we have to change his name as 'Ajay @ Arivarasu. P'.

9. That I expressly authorise and request all persons in general, relatives and friends in particular, at all times hereinafter to designate and address my son name as 'Ajay @ Arivarasu. P'.

10. I am swearing this affidavit out of my own free will without any coercion, misrepresentation and undue influence.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 13th day of June 2018.

113930

P.VIJAYA.

#### உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, சூன் மாதம், 14-ஆம் தேதி (14-6-2018), புதுச்சேரி-605 107, திருபுவனை, பிள்ளையார் கோவில் வீதி, கதவிலக்கம் 12 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் பழனி அவர்களின் குமாரத்தி ப. கௌசல்யா (P. Kowsalya) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் M/2000/4107-ல் 'Kowsalya' என்றும், எனது மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண் 4507-ல் 'Kowsalya. P' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 2177 2375 5170, 'ப. கௌசல்யா (P. Kowsalya)' என்றும், மற்றும் எனது தந்தையார் பழனி அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 326401-ல் எனது பெயர் 'பாக்கியசெல்வி' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும்

என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன் மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'ப. கௌசல்யா (P. Kowsalya)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு, சூன் மாதம் 14-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113932

P. கௌசல்யா.

#### AFFIDAVIT

I, Sagadevan, son of Ezhumalai, Hindu, aged 40 years, residing at No. 32, Raja Nagar, Periyapet, Thirubuvana, Puducherry-605 107, do hereby solemnly swear and state as follows:

That I am the deponent herein in this affidavit.

I submit to state that my name is mentioned as 'Sagadevan' in my Elector's Photo Identity Card vide No. ZFD0117283 issued by the Election Commission of India and in my Aadhaar Card No. 7763 7047 8529 issued by the Unique Identification Authority of India, my name has been mentioned as 'Sagadevan Ezhumalai'.

Further, I state that my name is also mentioned as 'காதேவன்' in the Family Ration Card No. 309811 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

The abovesaid names 'Sagadevan', 'Sagadevan Ezhumalai' and 'காதேவன்' are denote and refer to one and the same person i.e., myself only.

Further, I state I will use and sign by the name of 'Sagadevan' only in future purpose and correspondence.

I am making this affidavit to present it before the Competent Authority, Government of Puducherry.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge, belief and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 14th day of June 2018.

113933

சகாதேவன்.

**உறுதிமொழிப் பத்திரம்**

2018-ஆம் ஆண்டு, சூன் மாதம், 18-ஆம் தேதி (18-6-2018), புதுச்சேரி-605 106, ஏம்பலம், புதுநகர், கதவிலக்கம் 41 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் லட்சுமணன் அவர்களின் குமாரர் ல. சேகர் (L. Segar) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் P/1975/3161-ல் 'Segar' என்றும், எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண் 2624/87-88-ல் 'Segar. L' என்றும், எனது தாயார் இரிசம்மாள் அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 323253-ல் எனது பெயர் 'சங்கர்' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் PY/01/010/003281-ல் 'சங்கர் (ஏ) சேகர் (Sanker (A) Sekar)' என்றும் மற்றும் எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 7108 3210 3379-ல் 'ல. சேகர் (L. Sekar)' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'ல. சேகர் (L. Segar)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு, சூன் மாதம், 18-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113944

L. SEGAR.

**CHANGE OF NAME**

I, Karthikesan, son of Thirumeni Azhagar and Panchavarnam, aged 24 years, converted Muslim, residing at No. 17, Oppila Maniyar Kovil Street, Keerai Thottam, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I was a Hindu by birth. My birth name was 'Karthikesan'. I had renounced my religion of birth and embraced Islam on 1-2-2018. Pursuant to conversion, I have changed my name as 'Abdur Rahman (அப்துர் ரஹ்மான்)'.

I hereby declare that I relinquish and give up my birth name 'Karthikesan' and henceforth, I shall be known, called, referred and identified only as 'Abdur Rahman (அப்துர் ரஹ்மான்)'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 24th day of March 2018.

Ack No. 441

T. KARTHIKESAN.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
HOME DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 31, Puducherry, dated 13th June 2018)

**CORRIGENDUM**

In the list of holidays to be observed in the year 2018, which was notified *vide* G.O. Ms. No. 78, dated 26-10-2017 of Home Department, Puducherry, Serial No. 5 of Appendix-I (Public Holiday-2018 for Mahe region) and Serial No. 6 of Appendix-II (Public Holiday-2018 for Banking Institutions of Mahe region) may be corrected and read as follows:

Sl. No.	For	Sl. No.	Read
5	<b>Appendix-I (Public Holiday-2018 for Mahe region)</b> Thursday, the 14th June, 2018, Ramzan (Id-ul-Fitr)	5	<b>Appendix-I (Public Holiday-2018 for Mahe region)</b> Friday, the 15th June, 2018, Ramzan (Id-ul-Fitr)
6	<b>Appendix-II (Public Holiday-2018 for Banking Institutions of Mahe region)</b> Thursday, the 14th June, 2018, Ramzan (Id-ul-Fitr)	6	<b>Appendix-II (Public Holiday-2018 for Banking Institutions of Mahe region)</b> Friday, the 15th June, 2018, Ramzan (Id-ul-Fitr)

(By order)

**F.P. VERBINA JAYARAJ,**  
Under Secretary to Government.